

8. Petition from Mr. Sama C. Ndi (T/Pet.4/9),
9. Petition from the Balong Native Authority (T/Pet.4/15-5/6),

*Having taken note* of the observations of the United Nations Visiting Mission to West Africa on the question of native administration in the Cameroons under British administration (T/461, part II, chapter I (a)),

*Having taken note* of the observations of the Administering Authority concerned on this subject (T/504 and T/513),

*The Trusteeship Council*

*Decides to inform* the petitioners that the question of native administration has been and will be examined in connexion with the Council's examination of the annual reports of the Administering Authority on the administration of the Territory;

*Draws the attention* of the petitioners to the recommendation on local government adopted by the Trusteeship Council at its sixth session,<sup>1</sup> the text of which reads as follows:

"The Council, noting the report of the Select Committee of the Eastern House of Assembly and the recommendations made by it concerning native administration, recommends that the Administering Authority, in consultation with the inhabitants of the Territory, should introduce basic reforms in the system of native administration in order to accelerate the development of local government units along democratic and progressive lines";

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/571).*

**170 (VI). Question of the native court system as raised in certain petitions concerning the Cameroons under British administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its sixth session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Brigadier Gibbons as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of the native court system:

1. Petition from the Cameroons National Federation (T/Pet.4/16-5/7),
2. Petition from Mr. Godlove Ndangbe and Chief M. M. Gaforgbe (T/Pet.4/50-5/64),

<sup>1</sup> See *Official Records of the Trusteeship Council*, sixth session, 68th meeting.

8. Pétition de M. Sama C. Ndi (T/Pét.4/9),
9. Pétition de la *Balong Native Authority* (T/Pét.4/15-5/6),

*Ayant pris acte* des observations de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique occidentale sur la question de l'administration autochtone au Cameroun sous administration britannique (T/461, partie II, chapitre I, a),

*Ayant pris acte* des observations présentées à ce sujet par l'Autorité chargée de l'administration (T/504 et T/513),

*Le Conseil de tutelle*

*Décide de faire connaître* aux pétitionnaires que la question de l'administration autochtone a été et sera étudiée lors de l'examen par le Conseil des rapports annuels présentés par l'Autorité chargée de l'administration sur l'administration du Territoire;

*Attire l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation relative au gouvernement local, que le Conseil de tutelle a adoptée à sa sixième session<sup>1</sup>, et qui est ainsi conçue :

"Le Conseil, prenant acte du rapport de la Commission d'enquête de l'*Eastern House of Assembly* ainsi que des recommandations formulées par cette commission au sujet de l'administration indigène, recommande que l'Autorité chargée de l'administration, en consultation avec les habitants du Territoire, introduise des réformes fondamentales dans le système de l'administration indigène, afin de hâter la constitution d'organes d'administration locale qui soient conformes à l'esprit de démocratie et de progrès."

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/571).*

**170 (VI). Question de l'organisation judiciaire indigène, soulevée dans certaines pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, au cours de sa sixième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné le général Gibbons comme représentant spécial, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question de l'organisation judiciaire indigène :

1. Pétition de la *Cameroons National Federation* (T/Pét.4/16-5/7),
2. Pétition de M. Godlove Ndangbe et du chef M. M. Gaforgbe (T/Pét.5/50-5/64),

<sup>1</sup> Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil de tutelle*, sixième session, 68ème séance.

*Having taken note* of the observations of the Administering Authority concerned (T/486, paragraphs 56 and 56) as well as of the oral statement of the special representative on this subject,

*Having noted* the statement of the Administering Authority that the Government of Nigeria has recently appointed a commission to enquire into the operation of the native court system, and that its report will be made available to the Trusteeship Council upon publication,

*The Trusteeship Council*

*Decides* to inform the petitioners that, until the results of the investigation to be made by the commission of inquiry are known, no action by the Council is called for and that the question has been and will be examined in connexion with the Council's examination of the annual reports of the Administering Authority on the administration of the Territory;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council,

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/572).*

**171 (VI). Question of the establishment of a government station in Assumbo as raised in the petition from the Assumbo Native Authority concerning the Cameroons under British administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its sixth session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Brigadier Gibbons as special representative, that part of the petition from the Assumbo Native Authority (T/Pet.4/44) which raises the question of the establishment of a government station in Assumbo,

*Having taken note* of the oral statement of the special representative on this subject,

*Having noted* the assurance of the Administering Authority that all possible steps are taken for the general development of the area of the Assumbo Native Authority,

*The Trusteeship Council*

*Expresses the hope* that the Administering Authority will take all possible measures to develop this part of the Trust Territory;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/573).*

*Ayant pris acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/486, paragraphes 55-56), ainsi que de l'exposé oral du représentant spécial à ce sujet,

*Ayant pris acte* de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, d'où il ressort que le Gouvernement de la Nigéria a récemment nommé une Commission chargée d'enquêter sur le fonctionnement de l'organisation judiciaire indigène, et que le rapport de cette Commission sera communiqué au Conseil de tutelle dès sa publication,

*Le Conseil de tutelle*

*Décide* d'informer les pétitionnaires que cette question n'appelle aucune mesure de la part du Conseil avant que ne soient connues les conclusions de la Commission d'enquête, et qu'elle a été et sera étudiée lors de l'examen par le Conseil des rapports annuels présentés par l'Autorité chargée de l'administration sur l'administration du Territoire ;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/572).*

**171 (VI). Question de la création d'un poste d'administrateur à Assumbo, soulevée dans la pétition de l'Assumbo Native Authority concernant le Cameroun sous administration britannique**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, au cours de sa sixième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné le général Gibbons comme représentant spécial, la partie de la pétition de l'*Assumbo Native Authority* (T/Pét.4/44) qui soulève la question de la création d'un poste d'administrateur à Assumbo,

*Ayant pris acte* de l'exposé oral du représentant spécial à ce sujet,

*Ayant pris acte* de l'assurance donnée par l'Autorité chargée de l'administration du Territoire que toutes les mesures possibles sont prises pour le développement général de la région dépendant de l'*Assumbo Native Authority*,

*Le Conseil de tutelle*

*Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration du Territoire prendra toutes les mesures possibles pour développer cette partie du Territoire sous tutelle ;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/573).*